



# KERKBLAD

Jaargang 14 nr. 194

Van 1 mei t/m 6 juni 2021

Kopij voor Kerkblad nr. 195 van  
5 juni t/m 5 juli  
inleveren vóór 25 mei 2021

Website parochies: [www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)  
Redactie kerkblad: [kerkbladstein@gmail.com](mailto:kerkbladstein@gmail.com)

## KAPEL MARIA IN DE NOOD TE STEIN.

De meimaand is vanouds de Mariamaand.

Jaarlijks vieren we in deze maand de H. Missen aan de Kapel Maria in de Nood te Stein. Daarom willen we u van harte uitnodigen om deze Heilige Missen mee te vieren.



Op maandag- en donderdagavond zullen deze om 19.00 uur in de kapel Maria in de Nood plaatsvinden.

Vooraf zal om 18.40 uur de rozenkrans gebeden worden.

U dient zich wel vooraf aan te melden bij de medewerkers van ons parochiekantoor. Het parochiekantoor is telefonisch: 046-4331674 op maandag, woensdag en vrijdag van 9.00-11.00 uur bereikbaar of via de email: [h.martinusstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinusstein@kpnmail.nl).

*Pastoor Schwillens*



## OVER ONZE HEILIGEN (16) MARIA, HULP DER CHRISTENEN, 24 MEI

In ons parochiecluster is de kerk van Stein–Nieuwdorp toegewijd aan Onze Lieve Vrouw, Hulp van de Christenen. Er zijn niet veel kerken onder haar patronage gebracht onder deze titel. In de litanie van Maria, zoals wij die doorgaans bidden na de rozenkrans, vinden we deze eretitel van Maria terug. Deze litanie, de litanie van Loreto, werd door paus Clemens VIII in het jaar 1601 in het leven geroepen.

Verschillende pausen hebben aan deze litanie titels voor Maria toegevoegd, zoals onlangs in 2020 paus Franciscus drie nieuwe titels toevoegde: Maria, Moeder van barmhartigheid; Maria, Moeder van Hoop; Maria, Troost van de migranten. De titel ‘Maria, Hulp der Christenen’ is al veel ouder dan 1601. Het is de beroemde Johannes

Chrysostomus (349 – 407) die al in de vierde eeuw deze titel voor Maria gebruikte in zijn preken.


Aan de Maria, Hulp der Christenen, werd de overwinning in de slag bij Lepanto toegeschreven in 1571. Bij die zeeslag werd de Turkse vloot verslagen door de vloot van de Heilige Liga.

Deze Heilige Liga was een verbond van enkele christelijke staten, waarbij ook de Kerkelijke Staat zich aangesloten had. Na de zeeslag dankte de Paus in Loreto Maria om haar hulp en haar voorpraak. Toen werd de eretitel ‘Hulp van de Christenen’ toegevoegd aan de litanie van Maria.

Dat de feestdag op 24 mei gevierd wordt, vindt zijn oorsprong in het feit dat op die dag in 1808 Paus Pius VII terugkeerde naar Rome als vrije man, nadat hij eerder door Napoleon gevangen was gezet. Uit dankbaarheid voor zijn vrijlating stelde de paus het feest ter ere van Maria, Hulp der Christenen, in op deze datum.

Een bijzondere aandacht voor Maria, Hulp der Christenen, kwam er door Don Bosco. Deze zette zich er onder andere voor in dat er kerken onder het patronaat van deze titel van Maria werden gebracht. Don Bosco was de stichter van de congregatie van de paters Salesianen en de vrouwelijk tak van de Salesianen noemde hij: Dochters van Maria, Hulp der Christenen. In Nederland zijn er maar twee kerken die de naam dragen Onze Lieve Vrouw, Hulp der Christenen. Een parochiekerk staat in Nieuwenhagen, de andere hier bij ons in Stein–Nieuwdorp.

*J.P. Janssen, pr.ass.*

MISINTENTIES	MISINTENTIES
<p><b><u>ZATERDAG 1 MEI</u></b>  <b>15.00 uur: Kapel van het Bitter Lijden</b>  Biechtgelegenheid.</p> <p><b>19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  Gerrit Roelofs (st).</p> <p><b><u>ZONDAG 2 MEI</u></b>  <b>08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden</b>  José Verdickt.</p> <p><b>09.30 uur en 11.00 uur: H. Martinuskerk</b>  <b><i>Dodenherdenking</i></b>  Zwd. Hen Aarts;  Jrd. Margaretha Wouters en t.v. Martinus  Hermanus Wouters;  Jrd. Annie Ritsen-Visschers en Wil en  Ben Ritsen;  Jrd. Pie Thewissen en dochter Hetty.</p> <p><b><u>MAANDAG 3 MEI</u></b>  <b>09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen  Nico en Gerrit.</p> <p><b>19.00 uur: Kapel Maria in de Nood</b></p> <p><b><u>WOENSDAG 5 MEI</u></b>  <b>19.00 uur: H. Martinuskerk</b>  Overleden familieleden familie Dirx.</p> <p><b><u>DONDERDAG 6 MEI</u></b>  <b>19.00 uur: Kapel Maria in de Nood</b></p> <p><b><u>ZATERDAG 8 MEI</u></b>  <b>19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  Pie Coumans.</p> <p><b><u>ZONDAG 9 MEI - Moederdag</u></b>  <b>08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden</b>  Jaardienst Fina Goossens-Penders.</p> <p><b>09.30 uur en 11.00 uur: H. Martinuskerk</b>  Herman Stijnen en Anna Stijnen-Essers;  Martinus Hermanus Wouters en Margaretha  Wouters.</p>	<p><b><u>MAANDAG 10 MEI</u></b>  <b>09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b></p> <p><b>19.00 uur: Kapel Maria in de Nood</b>  Jan Vranken en ouders Vranken-Hermans  en fam. Lochs-Vranken.</p> <p><b><u>WOENSDAG 12 MEI</u></b>  <b>19.00 uur: H. Martinuskerk</b></p> <p><b><u>DONDERDAG 13 MEI:</u></b>  <i>Hemelvaartsdag</i>  <b>08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden</b>  Sjaak Janssen.</p> <p><b>11.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b></p> <p><b><u>ZATERDAG 15 MEI</u></b>  <b>19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  Corrie Nijsten-Hendriks.</p> <p><b><u>ZONDAG 16 MEI</u></b>  <b>08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden</b>  Uit dankbaarheid voor verkregen gunst.</p> <p><b>09.30 uur en 11.00 uur: H. Martinuskerk</b>  Jrd. Truus Wouters en t.v. Sjeng Claassen;  Sjeng Muris en Nelia Muris-Martens;  Lies en Sjeng Smeets-Houben en overleden  familieleden.</p> <p><b><u>MAANDAG 17 MEI</u></b>  <b>09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  Voor vrede in de wereld.</p> <p><b>19.00 uur: Kapel Maria in de Nood</b></p> <p><b><u>WOENSDAG 19 MEI</u></b>  <b>19.00 uur: H. Martinuskerk</b></p> <p><b><u>DONDERDAG 20 MEI</u></b>  <b>19.00 uur: Maria in de Nood</b></p> <p><b><u>ZATERDAG 22 MEI</u></b>  <b>19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>  <i>Patroonsfeest Nieuwdorp</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Lebbinck</b></p> <p>sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Designradiatoren</li> <li>◇ Vloerverwarming</li> <li>◇ Onderhoud &amp; reparaties</li> <li>◇ Renovaties &amp; nieuwbouw</li> </ul> <p style="text-align: right;">Kruisstraat 25  <b>STEIN</b>  Tel. 046-433 18 39  <a href="http://www.lebbincksanitair.nl">www.lebbincksanitair.nl</a></p>	<p>Brasserie Steinerbos</p> <p>Lunch en Diner</p> <p>Feesten en Partijen</p> <p>Koffietafels</p> <p>Of genieten van koffie met  gebak en High Tea</p> <div style="text-align: right;">  <p>Tel. 046 - 4268000  <a href="http://www.brasseriesteinerbos.nl">www.brasseriesteinerbos.nl</a>  <a href="mailto:horeca@steinerbos.nl">horeca@steinerbos.nl</a></p> </div>

## MISINTENTIES

### ZONDAG 23 MEI 1e Pinksterdag

**08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**  
Bertha Meuleberg-Meijers.

**09.30 uur en 11.00 uur: H. Martinuskerk**  
Jrd. Maria Petronella Driessen-Driessen en Harie Driessen;  
Jrd. Sjeng op den Camp;  
Philomena van Kan vanwege verjaardag en t.v. Harie Smeets; Overleden ouders; Vanwege verjaardag Jo Moonen; Tjeu Hamers; Jo Driessen;  
Ter nagedachtenis aan alle overledenen van de fam. Jetten-Ackermans en familie Lohmeijer-Hennen.



### MAANDAG 24 MEI 2e Pinksterdag

**10.00 uur: Kapel van het Bitter Lijden**  
Huub en Annie Janssen-Meuleberg.

**09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

**19.00 uur: Kapel Maria in de Nood**  
Mia en Jan Daemen-Smeets en voor Thé Cremers; Jan Vranken en ouders Vranken-Hermans en fam. Lochs-Vranken.

### WOENSDAG 26 MEI

**19.00 uur: H. Martinuskerk**

### DONDERDAG 27 MEI

**19.00 uur: Kapel Maria in de Nood**

## MISINTENTIES

### ZATERDAG 29 MEI

**19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Jrd. Sjeng Dreessen;  
Jrd. Chrit Salden en Felix Lenssen en overleden ouders.

### ZONDAG 30 MEI

**08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**  
Annie Meuleberg-Goossens.

**09.30 uur 11.00 uur: H. Martinuskerk**

### MAANDAG 31 MEI

**09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Voor alle zieke mede parochianen.

**19.00 uur Kapel Maria in de Nood**

### WOENSDAG 2 JUNI

**19.00 uur: H. Martinuskerk**  
Voor de zieken in de familie Dirkx.

### ZATERDAG 5 JUNI

**15.00 uur Kapel van het Bitter Lijden**  
Biechtgelegenheid

**19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Jrd. Felix Lenssen en Chrit Salden en overleden ouders;  
Gerrit Roelofs.

### ZONDAG 6 JUNI

**08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**  
Annie Meuleberg-Goossens.

**09.30 uur en 11.00 uur: H. Martinuskerk**

Jrd. Frans Kikken; Martinus Hermanus Wouters en Margaretha Wouters.

SVP TIJDIG AANMELDEN VOOR IEDERE H. MIS IN HET WEEKEND:

**Kerk in Oud-Stein:** bij het parochiekantoor, De Halstraat 36, Stein, telefoon: 046-4331674 of email: [h.martinussstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinussstein@kpnmail.nl)

**Kerk Nieuwdorp:** telefoon: 046-4331328, email [olvhdc.nieuwdorp@gmail.com](mailto:olvhdc.nieuwdorp@gmail.com) of tijdens het spreekuur in de pastorie Heisteeg 66 op vrijdag van 09.30-12.00 uur

## PEDICURE

## SALON RAMONA

Reekstraat 9  
Stein - tel. 046-4753526



Schildersbedrijf  
Leon Aben

Voor al uw schilderwerkzaamheden

- binnenwerken
- buitenwerken
- behangwerken

Vrijheidslaan 12  
6141 BP Limbricht

tel. 06 39 19 59 00

[www.schildersbedrijf-leonaben.nl](http://www.schildersbedrijf-leonaben.nl)



**IN MEMORIAM We gedenken onze dierbare overledene:**  
**Giel van Mólken, 79 jaar, echtgenoot van Annie van Mólken-Hendrix,**  
 Merwedestraat



*Moge hij rusten in Gods vrede. Amen.*



**Wij feliciteren** onze dopelingen en hun ouders:

**ANJALI en DJAIRO Eykenboom**

dochtertje en zontje van Georgie Eykenboom en Priscilla Huybrechts

*Opdat ze mogen leven als gelukkige christenen*

**Interview met onze pastoor Ralf Schwillens**

Onlangs is onze pastoor door de burgemeester gevraagd om in de maand april ambassadeur van de gemeente Stein te zijn.

Er is een film opgenomen en deze kan worden bekeken via de website van [www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)

In de winkels ligt het blad 'De Maaskentjer', hierin staat het artikel met de foto's.

**VASTENACTIE 2021 WAT BRACHTEN WIJ VOOR DE VASTENACTIE BIJ ELKAAR ?**

In de week na Pasen hebben we de jaarlijkse Vastenactie afgesloten en nu zijn de resultaten bekend:

- Vastenactie maaltijd: € 574,-
- Sint Martinus, Oud Stein: € 757,30
- O. L. Vrouw Hulp der Christenen, Nieuwdorp: € 376,-
- Sint Michaël, Berg aan de Maas: € 282,50
- Sint Martinus en Antonius, Urmond: € 253,-
- Machtigingen: € 310,-
- **TOTAAL: € 2.552,80**



Een resultaat waar we trots op mogen zijn. Onze bijdrage maakt het bijvoorbeeld mogelijk dat 12 mensen een beroepsopleiding kunnen gaan volgen en bakker, monteur, lasser of kleermaker kunnen worden. Dank aan u allen omdat we zo met elkaar het verschil maken door zelf te minderen, een ander echte kansen te bieden. Nogmaals: dank u wel !

**VOEDSELBANK STEIN**

Beste Parochianen, mag ik namens onze klanten en vrijwilligers u hartelijk danken voor uw bijdragen in de Vastenactie voor het 'Uitdeelpunt Stein van de Voedselbank Limburg-Zuid'. Ook in deze 'Corona' -tijd hebben we behoefte aan uw donaties. Wij zijn een noodzakelijke voorziening dus mogen, 'moeten' in de 'Corona-tijd' doordraaien. Steeds meer personen of gezinnen hebben onze steun nodig. Hartelijk dank.

Frans Rademaker, teamleider Uitdeelpunt Stein van de Voedselbank.



**Uw thuiszorg**

Verzorgd door Vivantes

*Informatie of hulp bij aanvragen van een indicatie?*

Raadpleeg onze zorgtrajectbegeleiders

Tel. 045-4113500 / Email: [zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl](mailto:zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl)



Kijk voor meer informatie op: [www.vivantes.nl](http://www.vivantes.nl).



## EXTRA KERKDEURCOLLECTE PINKSTERENWEEK NEDERLANDSE MISSIONARIS



In het weekend van Pinksteren, 22 – 23 mei 2021, wordt weer de jaarlijkse collecte gehouden voor de Nederlandse Missionarissen. In onze parochies krijgt die collecte vorm door een speciale Kerkdeurcollecte.

Met deze collecte steunen we onze missionarissen financieel in hun persoonlijk welzijn. Zo wordt uit de collecte de ziektekostenverzekering betaald of de AOW-premie aangevuld en krijgt iedere missionaris op verlof een bijdrage om ook daadwerkelijk wat vakantie te houden en daarvoor niet de hand te hoeven ophouden bij familie of vrienden. Daarnaast helpt de collecte ook mee om uitzending mogelijk te maken van missionaire werkers. Deze bevlogen mensen treden in de voetsporen van de missionarissen. Zij ontvangen als het nodig is een kleine maandelijkse onkostenvergoeding. Ook wordt bijgedragen in de kosten van de verzekeringen en van hun veiligheidstraining.

Het thema van de Pinksteractie dit jaar is: ‘ Geloven in de ander. Samen één missie!’ We willen met elkaar een thuisfront zijn voor hen, die vaak ver van huis, de Blijde Boodschap van het Evangelie brengen. Helpt u mee dat ook daadwerkelijk waar te maken door uw bijdrage aan deze collecte?

## PELGRIM MINI'S: BEDEVAARTEN VAN ÉÉN DAG.

Omdat parochianen de behoefte hebben om op bedevaart te gaan, zeker als men dat gewend is, is het in deze dagen moeilijk dat voornemen waar te maken. Grote bedevaarten naar Lourdes, Rome of Banneux kunnen onder voorbehoud pas in het najaar plaatsvinden.

Om toch in de behoefte te kunnen voorzien heeft het Huis voor de Pelgrim in Maastricht een aantal mini-pelgrimages op het programma staan:



1. **Op woensdag 12 mei** Klein–Lourdes, Tienray. Programma: Lourdes Mis; Lunch; Feestelijke Mariahulde, afsluiting met koffie/thee en vlaai. Kosten: 19,- euro
2. **Dinsdag 25 mei:** Echt–Susteren. Programma: Ontvangst met koffie en vlaai in Susteren. Rondleiding met gids door de Amelberga- basiliek, middag-officie in de abdijkerk Lilbosch-Echt. Uitgebreide warme Livar lunch in het proeflokaal van de abdij. Rondleiding met gids door de abdij. Documentaire over het verblijf van Edith Stein in Echt. Rondleiding met gids langs de ‘Edith Stein–plekken’ in Echt. Afsluiting met drankje en reflectiemoment. Kosten: 50,- euro.
3. **Donderdag 3 juni:** Pater Karel, Munstergeleen. Programma: Ontvangst met koffie en vlaai, H. Mis in de kapel, rondleiding op het Heiligdom: museum en kapel, eenvoudige broodjeslunch, wandeling door de beeldentuin met uitleg; Afsluiting; kosten: 29,- euro.

Alle pelgrim mini's gaan alleen door als het op anderhalve meter kan in kleine groepen: maximaal 20 deelnemers. Het is nodig zich vooraf aan te melden. Op de dag van de bedevaart gaan de deelnemers op eigen gelegenheid naar de betreffende locatie.

Informatie en aanmelding kan via het Huis voor de Pelgrim, Raadhuisplein 1, Maastricht.

**Telefoon: 043-3215715.** Of via de website: [www.huisvoordepelgrim.nl](http://www.huisvoordepelgrim.nl). Op de website vindt u ook een aanmeldingsformulier, waarmee u zich online kunt aanmelden. Ook staan op de website nog andere mini-pelgrimages vermeld.

## BEZORGING KERKBLAD STEIN

Onderstaande vrijwilligers die het Kerkblad bezorgen zijn hiermee gestopt. Wij bedanken hen voor de getoonde inzet: **Mevr. Geurts** bezorgde op de Moutheuveldsweg en **Dhr. Huntjens** bezorgde op de Dr. Mangelschotstraat. Voor de Moutheuveldsweg zoeken wij nog een nieuwe vrijwilliger, het betreft hier 47 adressen. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden bij Lea Deckers tel. 06-83 59 15 11



## STICHTING VOOR ELKAAR BEEK-STEIN

[www.stichtingvebs.nl](http://www.stichtingvebs.nl)

Wij helpen mensen onder de armoedegrens, ook hier in de regio 046 Stein. Bezoekadres: Bergenkenstraat 7a, 6171 NR Stein. Openingstijden: dinsdag en donderdag van 09.30 - 15.30 uur of op afspraak, telefoon **06-23205520.**



**Dank voor uw steun**



## MEIMAAND – MARIAMAAND

Naar mijn inschatting is een afbeelding van Maria de meest voorkomende afbeelding in de religieuze kunst. Niemand durft te schatten hoeveel schilderijen en beelden of beeldjes er zijn, die de afbeelding van Maria laten zien. Maar het zijn er ontelbaar veel. Je kunt je afvragen hoe dat komt.

Waarom spreekt Maria zo aan?

Als ik daarover nadenk, geloof ik dat het komt omdat Maria herkenbaar is voor ons, mensen. Het beeld van een hemelse moeder is herkenbaar omdat we allemaal kennis hebben van onze aardse moeder. Voor velen is dat beeld een vertrouwd beeld van liefde, van zorg en aandacht.

Naast de menselijke ervaringen die Maria als onze moeder oproept speelt haar voorbeeld een grote rol. Niet dat zij zelf ervoor kiest om in de belangstelling te staan. Nee, in alles wat zij doet en zegt verwijst zij ons naar Jezus, haar Zoon. Om Hem en om Zijn boodschap van Gods liefde voor de mensen, daar is het om te doen. Maria is ons behulpzaam op die weg naar Jezus. Zonder de komst van Jezus – Gods mensgeworden Zoon – in onze wereld, zou er nooit over Maria gesproken zijn. Wanneer Jezus niet geboren was als mens onder de mensen, zouden we nooit iets over Maria gehoord hebben.

Behulpzaam is Maria voor ons door haar geloof. Wanneer de engel Gabriël haar de boodschap van Gods uitverkiezing brengt, is Maria in eerste instantie met stomheid geslagen: ‘Hoe moet dit dan? Ik heb geen omgang met een man!’ De engel maakt haar duidelijk dat het Gods plan is en dat de Heilige Geest er bij betrokken is. Overtuigd van Gods goede bedoelingen durft zij volmondig te zeggen: ‘Ik wil God dienen. Laat er met mij gebeuren wat u gezegd hebt.’

Deze toezegging van Maria’s medewerking aan Gods plannen getuigt van haar geloof. Ook al kent ze niet alle details, zij vertrouwt op het goede van Gods bedoelingen. Maria is voor ons een voorbeeld, een hulp in geloof, omdat zij de eerste is van alle gelovigen die Jezus, de Mensenzoon, wil volgen.

Dat geloof wordt ook zichtbaar op de bruiloft in Kana. Zij heeft weet van de problemen die er spelen en de dreiging dat de bruiloft te vroeg moet eindigen. Omdat zij gelooft in Jezus kan zij de knechten zeggen: ‘Doe maar wat Hij u zeggen zal.’ Het is het eerste wonderteken dat Jezus verricht. Maar als het werkelijkheid wordt, gelooft Maria in datgene wat Jezus bewerkt. Zij gelooft in Zijn betrokkenheid bij het lief en leed van de mensen. Ook in Zijn betrokkenheid bij ons lief en leed. Daarom kunnen we Maria vragen ook voor ons ten beste te spreken en onze zorgen én onze dankbaarheid bij Jezus te brengen. Als moeder nodigt ze ons uit: ‘Zeg het me maar... vertel maar wat je dwars zit en waar je aandacht voor vraagt. Spreek het maar uit. Ik zal het overbrengen aan mijn Zoon.’

Dat scheidt een band van vertrouwen tussen Maria en

*J.P. Janssen, pr.ass.*

 <p><b>BUURTCENTRUM NIEUWDORP</b></p> <p><b>Ontmoeten van, voor en met buurtbewoners</b></p> <p>Maandag en donderdag <b>13:00 - 16:00</b></p> <p>Woensdag en vrijdag <b>10:00 - 12:00</b></p> <p>Meer info? Ga naar: <a href="http://www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl">www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl</a></p>	 <p><b>SCHOENMAKERIJ ALEX - Stein -</b></p> <p><b>De Halstr. 17 - 046-4334156</b></p>
<p>Uw Elektro Specialist <b>ES</b></p> <p><b>Electro Centrum Driessen</b></p> <p>witgoed  vakhandel</p> <p>Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066</p> <p>WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN</p>	 <p>ZONNEVELD 1966 - WIJN &amp; GEDISTILLEERD</p> <p>WINKELCENTRUM STEIN</p> <p>046-4600200</p> <p>ZONNEVELD1966.EU  /ZONNEVELD1966</p>

### MAAND MEI

4 mei Dodenherdenking; 5 mei Bevrijdingsdag  
9 mei Moederdag; 13 mei Maria Hemelvaart  
23 mei 1e Pinksterdag; 24 mei 2e Pinksterdag

Op zondag 9 mei  
wensen wij  
alle moeders  
een fijne Moederdag!



### Telefonische hulplijnen

#### voor mensen in psychische nood.

De Luisterlijn, (vh Sensor) tel. 088-0767 000. Je kunt ook chatten, voor meer info: [website MIND Korrelatie](http://www.mindkorrelatie.nl) 0900-1450 (maandag t/m vrijdag tussen 09.00 - 18.00 uur). Stg. 113 zelfmoordpreventie 0900-0113 (dag en nacht bereikbaar).

**Depressielijn**, 088-5054334, bereikbaar in de ochtend: 10.00 uur - 12.30 uur, middag: 14.30 uur - 17.00 uur en avond: 19.00 uur - 21.00 uur. Meer info vind je op [www.depressievereniging.nl](http://www.depressievereniging.nl)

### ALS

*als ik de deur gesloten had gehouden  
had ik de pijn niet gehad  
als ik deze weg niet was gegaan  
was ik stil blijven staan op mijn pad  
maar ik ben de deur gaan openen  
en heb een andere weg genomen en  
als ik dat niet had gedaan  
was ik nooit zover gekomen  
we zullen cirkels moeten doorbreken  
ook al kost dat veel verdriet  
we zullen de richting steeds moeten bijstellen  
anders komen we er niet*  
Roos Smeets

In elke woning  
bloemen van de Koning



## Bloemensalon P. de Koning

Valderstraat 36, Stein Telefoon (046) 433 14 31

COURAGE MONTAGE BV  
Business park Stein 210  
6181 NB Elsloo

Tel. 046 - 433 41 31  
Fax. 046 - 433 79 77  
E-mail: [couragemontage@planet.nl](mailto:couragemontage@planet.nl)



\* Crawford Garagedeuren \* Sectionalpoorten  
\* Aluminium ramen & deuren \* Industriedeuren

### PASTORAAL TEAM

Pastoor R. Schwillens, **046-4331328**  
(in geval van nood 06-10901080)  
Assistent: Pastoor J.P. Janssen, 046 - 4331200

Website cluster Stein-Urmond-Berg:  
**[www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)**

### PAROCHIES:

#### St. Martinuskerk:

**Wilhelminaplein 1, 6171 EN Stein**

Parochiekantoor:

De Halstraat 36, 6171 HK Stein

Telefoon tijdens openingsuren: 046-4331674

Openingsuren maandag, woensdag en vrijdag  
van 09.00-11.00 uur.

Email parochie: [h.martinusstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinusstein@kpnmail.nl)

Rabobank NL81 RABO 0149 2011 84

#### St. Jozefkerk:

**Sanderboutlaan 10a, 6171 BD Stein**

Telefoon: 046 - 4331200

Rabobank NL69 RABO 0149 2992 73

Voor het spreekuur kunt u terecht bij de  
Martinusparochie Oud-Stein, De Halstraat 36

#### O.L.V. Hulp der Christenenkerk:

**Heisteg 66, 6171 NL Stein**

Telefoon: 046 - 4331328

Emailadres [olvhc.nieuwdorp@gmail.com](mailto:olvhc.nieuwdorp@gmail.com)

Spreekuur in de pastorie Heisteg 66:

**vrijdag van 09.30-12.00 uur**

Rabobank NL61 RABO 0149 2986 41

Redactie kerkblad: [kerkbladstein@gmail.com](mailto:kerkbladstein@gmail.com)

Den Hoekstraat  
30, 6171 VZ  
STEIN LB  
046-4262240

**ATIBS**  
ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNUJERS

### VERWARMING & SANITAIR

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel  
en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering  
voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✎ Airconditioning
- ✎ C.V. & Ketelvervanging
- ✎ Gasinstallaties
- ✎ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✎ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✎ Onderhoud & Service

**Tevens engineering en projectbegeleiding**





**Caroline Ehrens**

Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein  
Tel: (046) 435 10 00

## Timmerbedrijf **JANSSEN**

Maasbanderkerkweg 5  
6171 RS STEIN  
Tel. 046 - 4331706, b.g.g. 4332268  
**Onze naam is uw garantie!!**



**JO SCHMEITZ**  
GOUDE- EN ZILVERSMID

Schepersgats 11  
6171 VM Stein

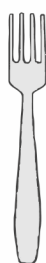
Tel: 06 - 13 668 348  
046 - 433 10 64  
E-mail: joschmeitz.stein@gmail.com  
www: www.joschmeitz.nl

Openingstijden: woensdag, donderdag en vrijdag  
van 10.00 tot 16.00 uur



voor een  
**uitvaart**  
met  
persoonlijke zorg

Stein-Urmond (046) 435 06 88



Peldenstraat 20  
6171 XX STEIN

uw bestelling wordt  
nu ook  
thuis bezorgd!

Bel 046 - 4331535

Dinsdag rustdag



Elke vrijdag "aete wat de pot schaft"  
Opgeven kan t/m woensdag. € 11,70 p.p.  
Tel. 046-8881245/06-19298619  
E-mail: info@mfcdegrous.nl



**ROB STASSEN**  
WONINGINRICHTING

**ROB STASSEN**

Kruisstraat 45/46 · 6171 GC Stein  
Tel. 046 - 433 13 06 · Fax 046 - 433 87 75  
info@robstassen.nl · www.robstassen.nl

**Jules  
Courage**  
aluminium ramen & deuren BV

Schuttersstraat 26c 6191 RZ Beek  
E: info@julescourage.nl

T: 046 - 436 29 29  
F: 046 - 436 08 28

kozijnen // garagedeuren // horren



reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle  
merken  
specialisatie Citroën - Mercedes

046-4334221

Frits Oberdorff  
Arnoldenstraat 16  
6171 NE Stein

info@autobedrijfridorff.nl  
www.autobedrijfridorff.nl



**BIE OS RADIO**  
**MIJN STREEKOMROEP:**

De uitzending van Kerk & Samenleving op  
zondagmorgen is gestopt vanwege corona.  
Voor algemene info luistert u naar **Forum op**  
**zondag van 10.00 uur tot 12.00 uur**

**PEPELS B.V.**

SCHILDERSBEDRIJF

GLAS

**Mauritsweg 116**

6171 AK Stein

Tel. 046 433 81 43

www.pepels-stein.nl

schilderwerken@pepels-stein.nl

**PEPELS B.V.**

Schildersbedrijf - Glas